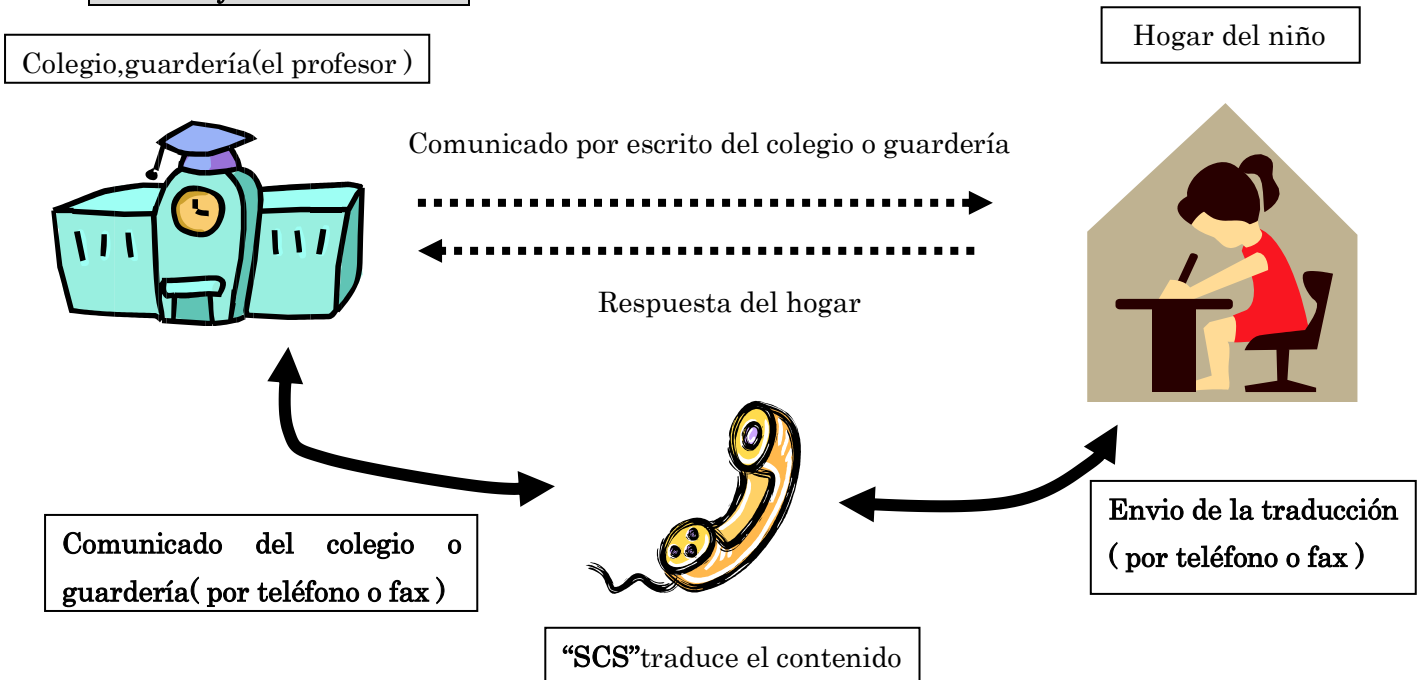


**El colegio, la guardería y el hogar unidos por el Sistema de Apoyo de Comunicación
[SCHOOL COMMUNICATION SUPPORT] (S C S)**

“SCS” es un sistema de apoyo en la comunicación entre los colegios, guarderías y los hogares.

Este sistema ofrece un canal de comunicación entre el colegio o guardería (profesor) y el hogar de la familia extranjera (padres o tutores). Los voluntarios de SCS transmitirán las informaciones, comunicados, etc, de los colegios o guarderías a las familias, asimismo transmitirán las respuestas de la familia (opiniones, demandas, deseos, etc.) a la escuela o guardería, actuando como intérprete para ambas partes.

Función y Sistema del “SCS”



Colegios que pueden aplicar

Colegios de primaria, secundaria o guarderías que requieran de este sistema. El colegio o guardería iniciará el trámite mediante una carta de solicitud del servicio “SCS” al Salón de Aoba.

Intérpretes SCS

Se encargarán las personas registradas en el Sistema SCS del Salón de Aoba. Se tomará en consideración que sea una misma persona la encargada de un hogar. Asimismo, los encargados de SCS asisten a los cursos de capacitación en forma regular. (El sistema SCS tiene registrado personal en los idiomas de español, chino, coreano, tagalo, inglés, portugués e indonesio)

Período

Un año escolar (renovable).

Compensación de gastos

El sistema “SCS” es gratuito tanto para el hogar como para el colegio o guardería.

Para más información

• Salón de Amistad Internacional de Aoba de la ciudad de Yokohama

Teléfono : 045-989-5266 Fax : 045-982-0701

Horario : De lunes a sábado de 09:00 a 21:00h. Domingos y feriados de 09:00 a 17:00
(descanso el cuarto domingo de cada mes).